



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung  
am 20. Dezember 2012

Rathaus, Stadtverordnetensitzungssaal (1. Stock), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<b><u>Vorsitz :</u></b>	<b>Wolfgang Nickel</b>
Anwesende Stadtverordnete:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Es fehlten:	siehe Anlage 3
<b>Beginn (öffentlicher Teil): 16:10 Uhr</b>	<b>Ende: 19:50 Uhr</b>

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (MV) bzw. Tagebuchangelegenheiten (TB) der

Drucksachenlisten DL Nrn. 38/12 (Drucksachenband .170)

Drucksachenlisten DL Nrn. 44/12 + NÖ, 45/12 + NÖ (Drucksachenband .171)  
46/12, 47/12 + NÖ

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigefügt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung I

0629 Tagesordnung

Die Tagesordnung der heutigen Sitzung wird mit folgenden Änderungen angenommen:

### I. ÄNDERUNGEN ZUR TAGESORDNUNG I

#### 1. Umsetzungen

Punkt 5 der TO III wird auf Antrag von Linke&Piraten auf die Tagesordnung I umgesetzt.

#### 2. Anträge/Änderungsanträge

<u>von CDU und SPD</u>	zu Punkt	5	der TO I	Vermögenssteuer jetzt
	zu Punkt	8	der TO I	Ehemaliges Gerichtsareal

<u>von Linke&amp;Piraten</u>	zu Punkt	3	der TO I	Verantwortung für Wiesbaden
	zu Punkt	8	der TO I	Ehemaliges Gerichtsareal

#### 3. Gemeinsame Beratung

- der Punkte 3 und 4 der Tagesordnung I

### II. PROTOKOLLERKLÄRUNGEN USW. ZUR TAGESORDNUNG I, II, III und IV

#### 4. Protokollerklärungen

von Bündnis90/Die Grünen zu

Punkt	8	der TO II	Haushaltskonsolidierung
Punkt	16	der TO II	Vorabfreigabe Bereich Kultur
Punkt	28	der TO II	Ersatzbeschaffung Grünflächenpflege

von Linke&Piraten zu

Punkt	8	der TO II	Haushaltskonsolidierung
Punkt	12	der TO II	Ausbau Grundschulkinderbetreuung
Punkt	15	der TO II	Hess. Staatstheater
Punkt	16	der TO II	Vorabfreigabe Bereich Kultur
Punkt	18	der TO II	städt. Grundstück für Bau Kita
Punkt	25	der TO II	Neubau Seniorenwohnungen
Punkt	32	der TO II	haushaltsnahe Dienstleistungen

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

der Bürgerliste Wiesbaden zu

Punkt	3	der TO I	Verantwortung für Wiesbaden
Punkt	16	der TO II	Vorabfreigabe Bereich Kultur
Punkt	18	der TO II	städt. Grundstück für Bau Kita
Punkt	23	der TO II	Freigabe von Mitteln Sportamt
Punkt	5	der TO III	Wasserversorgungssatzung

---

#### 5. Abstimmungsverhalten zu Tagesordnung II

Das Abstimmungsverhalten von Bündnis 90/Die Grünen, Linke&Piraten, Bürgerliste Wiesbaden und der FDP-Stadtverordnetenfraktion werden datentechnisch übernommen.

Einstimmig

#### 0689 Genehmigung der Niederschrift vom 22.11.2012

Die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 22.11.2012 wird genehmigt.

Einstimmig

#### 0690 Mitteilungen

Stadtverordnetenvorsteher Nickel gibt zur Kenntnis, dass er mit einer Delegation Breslau anlässlich der seit 25 Jahren bestehenden Partnerschaft besucht hat.

Einstimmig

#### 0691 12-F-33-0139

Verantwortung für Wiesbaden  
- gem. Antrag von CDU und SPD vom 12.12.2012 -

Stv.Seipel-Rotter beantragt, den Punkt Stadtmuseum an die Ausschüsse für Planung, Bau und Verkehr und Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und Integration zu überweisen.

Stv. Abt beantragt getrennte Abstimmung.

Stv. Bohrer beantragt die getrennte Abstimmung des 1. Satzes von Ziffer 1.1.

Stv. Hinnerger beantragt die Überweisung des Unterpunktes Stadtmuseum an die Ausschüsse für Planung, Bau und Verkehr und Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und Integration und möchte die Absätze zu Carl-von-Ossietzky und Albert-Schweitzer-Schule jeweils im 1.Satz getrennt abgestimmt haben.

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

Der Antrag von Linke&Piraten, den Punkt Stadtmuseum an die Ausschüsse für Planung, Bau und Verkehr und Bürgerbeteiligung, Völkerverständigung und Integration zu überweisen wird gegen die Stimmen von Bündnis90/Die Grünen, Linke&Piraten. FDP, Stv. Bachmann und Pöpel bei Enth. BLW abgelehnt.

Der Änderungsantrag von Linke&Piraten wird gegen die Stimmen von Bündnis 90/Die Grünen, Linke&Piraten bei Enth. BLW, FDP, Stv. Dr. Lerschmacher und Pöpel abgelehnt.

**Protokollerklärung Stv.Queck:**

Die Walkmühle ist auch ein Teil des Paketes.

**Protokollerklärung BLW:**

Die Fraktion Bürgerliste Wiesbaden **fordert, daß mindestens 40 % im geförderten Wohnungsbau zu errichten sind.**

Der Hauptantrag wird in unveränderter Form wie folgt abgestimmt:

getrennte Abstimmung:

Einleitung gegen Grüne bei Enth. Li&Pi, FDP, Stv. Schadt ang.

1.1 - 1. Satz bei Enth. FDP ang.

1.1 - Rest gegen Grüne, bei Enth. Linke&Piraten + FDP ang.

1.2 bei Enth. Li&Pi, FDP + Stv. Dr. Lerschmacher ang.

1.3 gegen Grüne, Li&Pi, Stv. Dr. Lerschmacher bei Enth. BLW, FDP, Stv. Bachmann, Pöpel + Schadt ang.

1.4 gegen Grüne bei Enth. Li&Pi, Stv. Dr. Lerschmacher und Schadt ang.

2.1 gegen Stv. Schadt bei Enth. Li&Pi, BLW, Stv. Dr. Lerschmacher + Dr. Jentsch ang.

2.2 gegen Grüne, Li&Pi + Stv. Dr. Lerschmacher bei Enth. BLW, FDP, Stv. Bachmann, Dr. Jentsch, Pöpel und Schadt ang.

2.3 gegen Grüne, Li&Pi bei Enth. FDP, BLW, Stv. Bachmann, Dr. Lerschmacher, Pöpel + Schadt ang.

2.4 gegen Grüne, Li&Pi bei Enth. BLW, FDP, Stv. Bachmann, Dr. Lerschmacher, Pöpel und Schadt ang.

3.1 gegen Grüne, Li&Pi + Stv. Dr. Lerschmacher bei Enth. BLW, FDP, Stv. Bachmann, Pöpel + Schadt ang.

3.2 gegen Grüne, Li&Pi + Stv. Schadt bei Enth. BLW, Stv. Dr. Lerschmacher + Pöpel ang.

4.1 - 1. Satz - einst.

4.1 - 2. Satz - gegen Grüne, FDP bei Enth. Stv. Bachmann + Pöpel ang.

4.2 - 1. Satz - einst.

4.2 - 2. Satz - gegen Stv. Schuchalter-Eicke bei Enth. restl. Grüne, FDP, Stv. Bachmann + Pöpel ang.

5. bei Enth. Li&Pi ang.

6. bei Enth. Li&Pi ang.

7.1 gegen Grüne + Li&Pi bei Enth. BLW ang.

7.2. gegen Grüne, Li&Pi + Stv. Dr. Lerschmacher bei Enth. BLW ang.

**0692 12-F-03-0174**

Carl-von-Ossietzky-Schule ohne Wenn und Aber  
- Antrag von Bündnis90/Die Grünen vom 12.12.2012 -

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

Stv. Hinnerger beantragt die namentliche Abstimmung zu Ziffer 4 des Antrages von Bündnis90/Die Grünen.

Stv. Volk-Borowski hält Ziffer 1 und 2 des Antrages von Bündnis90/Die Grünen durch die Annahme des Antrages 12-F-33-0139 für erledigt und beantragt die getrennte Abstimmung von Ziffer 3 und 4 des Antrages von Bündnis90/Die Grünen.

Der Antrag, die Ziffern 1 und 2 des Antrages von Bündnis90/Die Grünen durch die Annahme des Antrages 12-F-33-0139 für erledigt zu erklären wird gegen die Stimmen von Bündnis90/Die Grünen, Linke&Piraten bei Enth. BLW und FDP angenommen.

Die Ziffern 3 und 4 werden getrennt, Ziffer 4 namentlich wie folgt abgestimmt:

Ziffer 1 und 2 erl. durch Annahme des Antrages 12-F-33-0139  
Ziffer 3 gegen Grüne + LI&Pi bei Enth. FDP, BLW + Stv. Bachmann, Pöpel + Schadt abg.  
Ziffer 4 namentliche Abstimmung: 20 JA-Stimmen, 46 NEIN-Stimmen, 6 Enth. - abgelehnt

**0693**      **12-V-81-0005**

Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung

Stv. Göttenauer zieht seinen Antrag auf Einrichtung eines Akteneinsichtsausschusses nach dem Hinweis, dass zur Aufnahme dieses Punktes eine Zweidrittelmehrheit notwendig ist, zurück.

**Protokollerklärung BLW:**

Es ist nicht ersichtlich, welche Zahlen oder Texte durch einen Übertragungsfehler falsch waren. Eine Synopse wäre hilfreich.

gegen Li&Pi bei Enth. Grüne + BLW angenommen

**0694**      **12-F-08-0123**

Vermögenssteuer jetzt  
- Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke&Piraten vom 14.11.2012 -

Stv. Rottloff beantragt, den Antrag zur Beratung an den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung zu überweisen.

Stv. Bohrer bittet um Abstimmung des Antrages. Er ist mit einer Überweisung nicht einverstanden.

Stv. Volk-Borowski beantragt, den Antrag zur abschließenden Beratung an den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung zu überweisen.

Stv. Bohrer bittet um namentliche Abstimmung, die folgendes Ergebnis erbringt:

Namentliche Abstimmung:  
52 JA-Stimmen, 23 NEIN-Stimmen, 1 Enth.

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
-------------	--------------	--

---

**0695**      **12-F-33-0140**

Vermögenssteuer jetzt  
- gem. Antrag von CDU und SPD vom 17.12.2012 -

Stv. Rottloff beantragt, den Antrag zur Beratung an den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung zu überweisen.

Stv. Volk-Borowski beantragt, den Antrag zur abschließenden Beratung an den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung zu überweisen.

Stv. Bohrer bittet um namentliche Abstimmung, die folgendes Ergebnis erbringt:

Namentliche Abstimmung:  
52 JA-Stimmen, 23 NEIN-Stimmen, 1 Enth.

**0696**      **12-F-07-0011**

Mittel zur Landschaftspflege  
- Antrag der Bürgerliste Wiesbaden vom 11.12.2012

Stv. Abt beantragt, den Antrag an den Ausschuss für Umwelt, Energie und Sauberkeit zu überweisen.

Dieser Überweisungsantrag wird wie folgt abgestimmt:

bei Enth. Stv. Schadt angenommen

**0697**      **12-F-08-0131**

Schriftliche Anfrage Nr. 142/12 der Stadtverordnetenfraktion Linke&Piraten vom 31. Oktober 2012 nach § 43 i.V.m & 55 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betr. "Stromsperren in Wiesbaden"

Die Schriftliche Anfrage hat durch die Antwort des Magistrats ihre Erledigung gefunden.

**0698**      **12-F-03-0175**

Endlich Plan B für das ehemalige Gerichtsareal entwickeln  
- Antrag von Bündnis90/Die Grünen vom 12.12.2012 -

Stv. Diers beantragt die Überweisung aller Anträge an die Ausschüsse für Planung, Bau und Verkehr und Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung.

Beschl.      Vorlagen                      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr.            Nr.

---

Der Überweisungsantrag wird gegen die Stimmen von Bündnis90/Die Grünen, Linke&Piraten, BLW, Stv. Bachmann, Dr. Lerschmacher und Pöpel abgelehnt.

Der Änderungsantrag von Linke&Piraten wird gegen die Stimmen von Linke&Piraten bei Enth. Stv. Bachmann und Wilhelmy abgelehnt.

Der Hauptantrag in unveränderter Form wird wie folgt abgestimmt:

gegen Grüne, Li&Pi + Stv. Wilhelmy bei Enth. Stv. Bachmann + Pöpel abgelehnt

**0699            12-F-33-0141**

Endlich Plan B für das ehemalige Gerichtsareal entwickeln  
- gem. Antrag von CDU und SPD vom 17.12.2012 -

Stv. Diers beantragt die Überweisung aller Anträge an die Ausschüsse für Planung, Bau und Verkehr und Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung.

Der Überweisungsantrag wird gegen die Stimmen von Bündnis90/Die Grünen, Linke&Piraten, BLW, Stv. Bachmann, Dr. Lerschmacher und Pöpel abgelehnt.

Der Hauptantrag in unveränderter Form wird wie folgt abgestimmt:

gegen Grüne + Stv. Göttenauer + Seipel-Rotter bei Enth. FDP, Stv. Bachmann, Bohrer, Pöpel, Schon + Wilhelmy angenommen

## Tagesordnung II

**0630            12-V-02-0015**

Freigabe von Mitteln des Dezernats II für das 1. Halbjahr 2013

Einstimmig

**0631            12-V-04-0015**

Gesamtbericht der Lokalen Nahverkehrsorganisation nach Art. 7 Abs. 1 der VO 1370/2007

Einstimmig

**0632            12-V-10-0044**

Freigabe von Zuschüssen für das Freiwilligenzentrum Wiesbaden e.V. und Ehrenamt für Kultur e. V.

Einstimmig

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0633 12-V-11-3006

Freigabe von Mitteln des Personal- und Organisationsamtes für das Jahr 2013

Einstimmig

0634 12-V-20-0035

Gründung der Projektgesellschaft ESWE Wind GmbH

gegen BLW bei Enth. FDP, Stv. Bohrer, Göttenauer + Schon

0635 12-V-20-0045

Einführung einer AG zur Optimierung der Mieten und neues Konzept  
Büroflächenoptimierung

Einstimmig

0636 12-V-20-0056

Investitionscontrolling 3. Quartal 2012

Einstimmig

0637 12-V-20-0064

Haushaltskonsolidierung 2013 ff.

**Protokollerklärung Bündnis90/Die Grünen:**

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen lehnt das vorgelegte Haushaltskonsolidierungskonzept ab. Die aufgelisteten Maßnahmen sind hinsichtlich ihrer künftigen finanziellen Wirkung weitgehend unbeziffert. Die angekündigten weiteren Verlagerungen von Aufgaben in Beteiligungsgesellschaften lehnt die Fraktion ab.

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Angesichts der vor der LH Wiesbaden liegenden Herausforderungen, insbesondere der Notwendigkeit eines ausgeglichenen Haushaltes ab 2014, greift das vorgelegte Konsolidierungskonzept zu kurz. Außerdem werden Festlegungen getroffen, die für uns in dieser Form nicht akzeptabel sind. Dass sich die Verwaltung auf ihr Kerngeschäft beschränken soll und immer mehr Aufgaben auf private Stadtbeteiligungen ausgelagert werden, darf nicht einfach so lapidar konstatiert werden, sondern muss im Gegenteil in einer breiten öffentlichen Diskussion neu überdacht werden. Eine Erhöhung des Gewerbesteuerhebesatzes auf den Frankfurter Stand darf ebenfalls nicht von vorneherein ausgeschlossen werden.

Anstatt konkrete Schritte zur Haushaltskonsolidierung zu definieren, werden nur zum Teil seit langen



Beschl.      Vorlagen                      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr.            Nr.

---

Jahren laufende Projekte beschrieben. Manche Projekte habe mit dem Thema Haushaltskonsolidierung auch nur sehr indirekt zu tun, z.B. das Projekt Integration. Finanzielle Auswirkungen der Projekte fehlen zum allergrößten Teil komplett. Da das Konsolidierungskonzept seinem Namen nicht gerecht wird, stimmt die Fraktion Linke & Piraten mit Nein.

gegen Grüne + Linke&Piraten

**0638            12-V-20-0068**

Haushaltsplan 2012/2013 - Genehmigungserlasse der Aufsichtsbehörde

Enth. Grüne

**0639            12-V-36-0021**

Verteilung der Mittel aus der Tronc-Abgabe für den Bereich Umwelt 2012

Einstimmig

**0640            12-V-37-0001**

Vorabfreigabe von investiven Mitteln 2013 für die Feuerwehr Wiesbaden

Einstimmig

**0641            12-V-40-0024**

Projekt Ausbau Grundschulkinderbetreuung;  
Grundschule Breckenheim

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Die Fraktion L&P enthält sich der Stimme, da sie wohl die Notwendigkeit zusätzlicher Räume sieht, aber die Unterbringung der Schulkinder in einem regulären Gebäude statt in Containern für erforderlich hält und die Raumnot absehbar war, da die in den Schulentwicklungsplänen dokumentierten Schülerzahlen ein entsprechendes Raumangebot erfordern, der Magistrat aber rechtzeitige Baumaßnahmen versäumte.

Enth. Linke&Piraten

**0642            12-V-40-0042**

Theodor-Fliedner-Schule; Ausbau Vollgymnasium - Freigabe von Planungsmitteln

Einstimmig

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0643 12-V-40-0045

Vorabfreigabe von Haushaltsmitteln für das Jahr 2013

Einstimmig

0644 12-V-41-0023

Hess. Staatstheater Wiesbaden; Budget 2013

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Die Fraktion LINKE&PIRATEN enthält sich bei TOP 15 der Stimme, da die Sitzungsvorlage eine reale Kürzung für das Staatstheater vorsieht, da 10% der Steigerungen „erwirtschaftet“ werden sollen.

Enth. Stv. Bohrer, Seipel-Rotter, Schon + BLW

0645 12-V-41-0026

Vorabfreigabe Bereich Kultur 1. Quartal 2013

**Protokollerklärung Bündnis90/Die Grünen:**

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen lehnt den Vorschlag der Kämmerei ab, ab 2013 die Unterzeichnung der Zielvereinbarung durch die Freien Bühnen zur Voraussetzung für eine Bezuschussung durch die LHW zu machen.

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Die Fraktion L&P lehnt den vom Magistrat der Dezernatsvorlage zugesetzten Punkt II.2. ab, da die Fraktion darin die Gefahr einer Einflussnahme auf das künstlerische Konzept der Theater sieht, da diese auf die städtischen Mittel angewiesen sind.

**Protokollerklärung BLW:**

Die Fraktion Bürgerliste Wiesbaden lehnt die Ausgaben im Bereich bildende Kunst ab.

Punkt II 2 gegen Linke&Piraten

0646 12-V-41-0028

Troncmittel Kultur 2012 Teil 2

Punkt I. 10 gegen Linke&Piraten

0647 12-V-51-0056

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

Bereitstellung eines städtischen Grundstücks in der Wörtherseestraße zum Bau einer Kindertagesstätte

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Die Fraktion LINKE&PIRATEN stimmt zwar mit **Ja**, bemängelt jedoch, dass wieder einmal der zuständige Ortsbeirat nicht oder nicht ausreichend einbezogen worden ist.

**Protokollerklärung BLW:**

Die Fraktion Bürgerliste Wiesbaden ist für den Bau einer Kindertagesstätte. Aber die Teilung des Grundstücks (rund 4.000 m<sup>2</sup>) wird abgelehnt.

gegen BLW

**0648**      **12-V-51-0057**

Lebenshilfe Wiesbaden e. V. Erhöhung des Leistungsentgeltes für die Kindertagesstätte ab 01.01.2012

Einstimmig

**0649**      **12-V-51-0058**

Platzgestaltungs- und Straßenbaumaßnahmen im Sanierungsgebiet "An der Bergkirche"

Enth. Linke&Piraten

**0650**      **12-V-51-0063**

Vorabfreigabe eines Anteils der Zuschüsse für 2013 im Bereich des Amtes für Soziale Arbeit

Einstimmig

**0651**      **12-V-51-0065**

Erhöhung des Leistungsentgeltes für die Kath. Kindertagesstätten in Wiesbaden für 2010

Einstimmig

**0652**      **12-V-52-0015**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Freigabe von Mitteln des Sportamtes für 2012 und 2013; Sportveranstaltungen von besonderer Bedeutung in 2013

**Protokollerklärung BLW:**

Die Fraktion Bürgerliste Wiesbaden lehnt zwei Punkte ab:

1. 300.000 Euro für den Ironman
2. Mittel zur Durchführung eines Trainings mit Profis vor dem Ball des Sports.

Ziffern 1.3.4 + 1.3.5 gegen Linke&Piraten

**0653 12-V-52-0016**

Instandhaltungs- und Investitionszuschüsse für vereinseigene Sportanlagen in 2012

Einstimmig

**0654 12-V-63-0013**

Baugrundstück: Kostheim, Hochheimer Straße 2; Neubau von 32 öffentlich geförderten Seniorenwohnungen mit 32 PKW-Stellplätzen

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Die Fraktion L&P unterstützt die Bemühungen seniorengerechte, barrierefreie Wohnungen mit sozialverträglichen Mieten zu schaffen. Eine Zustimmung zur Vorlage kann aber seitens der Fraktion L&P nicht erfolgen, da über das mehrheitliche Votum des Ortsbeirates und Bedenken aus der Bürgerschaft hinweggegangen werden soll und Bemühungen zu einem ernsthaften Dialog zwischen Magistrat und den Betroffenen vor Ort nicht erkennbar ist.

Enth. Grüne + Linke&Piraten

**0655 12-V-66-0220**

Kehrstraße in Wiesbaden-Rambach - Verbreiterung Gehweg

Einstimmig

**0656 12-V-66-0215**

Ersatzbeschaffung von Lichtsignalanlagen im Jahre 2012 und 2013

Einstimmig

**0657 12-V-67-0009**

Freigabe von Mitteln zur saisonbedingten Ersatzbeschaffung notwendiger Maschinen und Geräte zur Aufrechterhaltung der Grünflächenpflege

Beschl.      Vorlagen                      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr.            Nr.

---

**Protokollerklärung Bündnis90/Die Grünen:**

Die Fraktion Bündnis90/Die Grünen weist darauf hin, dass in der Liste der Ersatzbeschaffungen acht konventionelle Laubbläser im Wert von über 6.600 Euro genannt werden, obwohl sich gemäß Beschluss des Ausschusses für Umwelt, Energie und Sauberkeit (Nr. 0172) akkubetriebene Laubbläser im Piloteinsatz befinden. Die Fraktion stimmt unter der Voraussetzung zu, dass zunächst ausschließlich Geräte ersatzbeschafft werden, die im Pilotzeitraum abgängig sind. Dies wurde von Dezernat VII so zugesagt.

Einstimmig

0658            12-V-70-0009

Straßenreinigungsgebühren 2008 - 2011

Enth. Linke&Piraten

0659            12-V-80-0003

Freigabe von Mitteln des Amtes für Wirtschaft und Liegenschaften

Enth. Stv. Bohrer + Schon

0660            12-V-80-2322

Ortsteilzentrum Hessenring

Enth. Grüne, Linke&Piraten + BLW

0661            12-V-80-8008

Projekt Haushaltsnahe Dienstleistungen (Alltagsengel) 2012 bis 2014 - Erhöhung Teilnehmerzahl

**Protokollerklärung Linke&Piraten:**

Die Fraktion LINKE&PIRATEN stimmt mit **Enthaltung**, weil die Arbeitsverhältnisse nicht so ausgestaltet sind, dass sie ausreichen, um den Lebensunterhalt zu bestreiten.

Enth. Linke&Piraten

0662            12-V-80-8013

Teilnahme der LH Wiesbaden an der Gewerbeimmobilienmesse Expo Real in München gegen BLW + Stv. Bohrer und Schon bei Enth. Stv. Göttenauer + Seipel-Rotter

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

**0663**      **12-V-81-0003**

Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2012 für den Eigenbetrieb Wasserversorgungsbetrieb (WLW)

Enth. Stv. Bohrer + Schon

**0664**      **12-V-81-0004**

Aktualisierung des Wirtschaftsplan 2013 und Mittelfristplanungen 2014/2015 des Eigenbetriebes Wasserversorgungsbetrieb (WLW)

Enth. Linke&Piraten

**0665**      **12-V-82-0008**

Bestellung Wirtschaftsprüfer TriWiCon und Erhöhung Eigenkapital Wiesbaden Marketing

Enth. Linke&Piraten

### Tagesordnung III

**0666**      **12-V-31-0003**

Verordnung zur Änderung der Gefahrenabwehrverordnung über die Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung in der Landeshauptstadt Wiesbaden

Enth. Linke&Piraten

**0667**      **12-V-61-0002**

Satzung zur Änderung der Ortssatzung über die äußere Gestaltung baulicher Anlagen, Werbeanlagen und Warenautomaten (Gestaltungssatzung)

Enth. Linke&Piraten

**0668**      **12-V-61-0038**

Bebauungsplan "Östlich der Parkstraße" im Ortsbezirk Sonnenberg  
- Beschluss über die erneute Auslegung -

Enth. Stv. Göttenauer + Schon

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

**0669**      **12-V-61-0042**

Satzung zur Änderung von Festsetzungen über die äußere Gestaltung baulicher Anlagen in Bebauungsplänen im Ortsbezirk Breckenheim

Einstimmig

**0670**      **12-V-81-0005**

Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung

Einstimmig

### Tagesordnung IV

**0671**      **12-V-20-0058**

Stationäre Altenpflege in kommunaler Trägerschaft; Sachstand Neubauvorhaben

Enth. Linke&Piraten + BLW

**0672**      **12-V-20-0062**

Wettbewerbliche Ausschreibung der Strom- und Gaskonzession

Enth. Stv. Schadt

**0673**      **12-V-36-0026**

Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden am 27.09.2012

Einstimmig

**0674**      **12-V-41-0024**

Verlängerung des Mietvertrags für die Zentrale der Stadtbibliotheken; Neugasse 15-19

Einstimmig

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

**0675**      **12-V-41-0029**

Dienstvertrag zwischen dem Land Hessen und dem zukünftigen Intendanten des Hessischen Staatstheaters Wiesbaden

Einstimmig

**0676**      **12-V-51-0030**

Soziale Stadt Biebrich-SüdOst, Finanzierung Grundstück BauHof  
gegen Linke&Piraten, Enth. BLW

**0677**      **12-V-80-2325**

Verlängerung und Erweiterung des Erbbaurechtes Hofgut Klarenthal mit der WJW GmbH  
Enth. Linke&Piraten, Stv. Schadt

**0678**      **12-V-80-2326**

Verzeichnis der vom 01. Juli 2012 bis 30. September 2012 genehmigten Grundstücksvorlagen

Einstimmig

**0679**      **12-V-80-2328**

Grundstückstausch in der Gemarkung Igstadt für den Neubau einer Feuer- und Rettungswache

gegen Grüne + Linke&Piraten

Anlagen

Wiesbaden,                      .01.2013



Seite 17 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 20. Dezember 2012

Beschl.	Vorlagen	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
Nr.	Nr.	

---

Der Stadtverordnetenvorsteher

Die Schriftführerin

Nickel

Koba